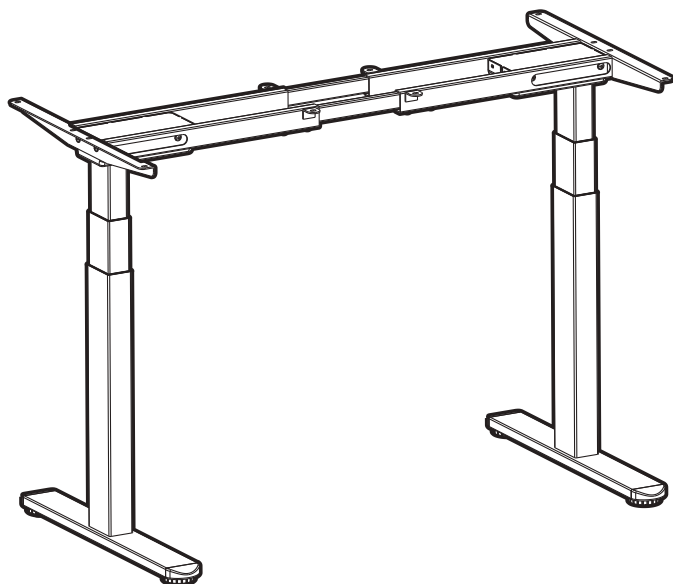


MARK
ADLER



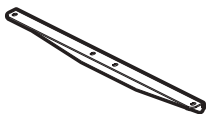
XENO 6.0

PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
CZ Návod k obsluze
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung

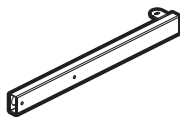
BG Инструкция за експлоатация
HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача



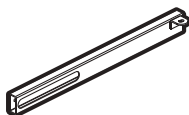
A X2



B X2



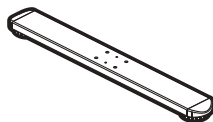
C X2



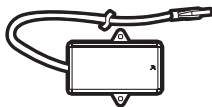
D X2



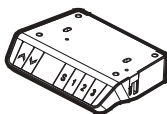
E X2



F X2



G X1



H X1



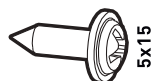
I X1



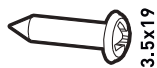
J X1



K X28



L X18



M X2



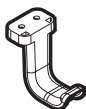
N X2



O X1



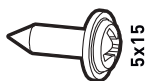
P X12



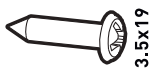
R X2



S X2



T X1

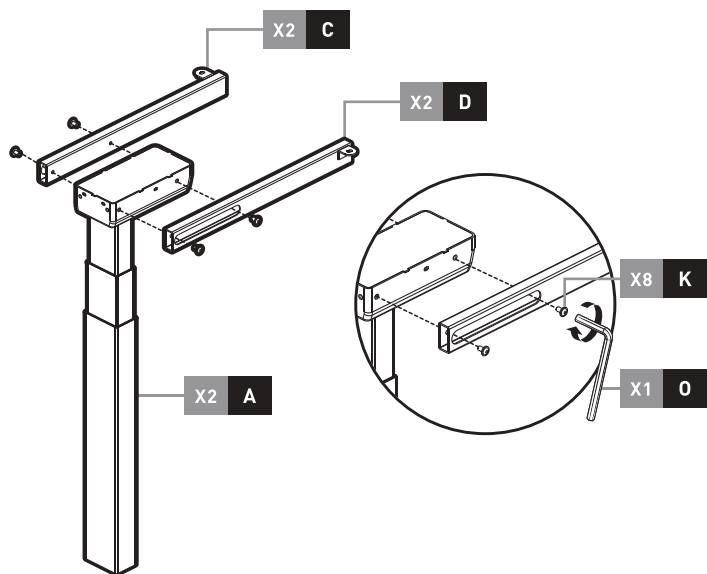


U X1

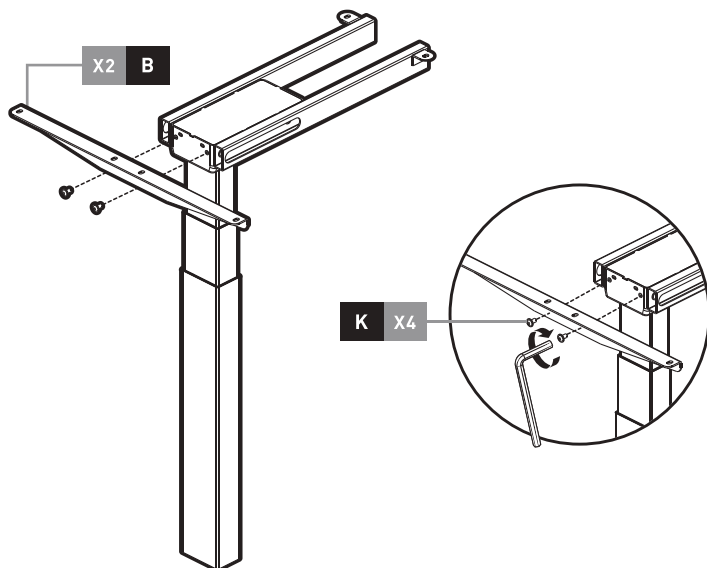


V X2

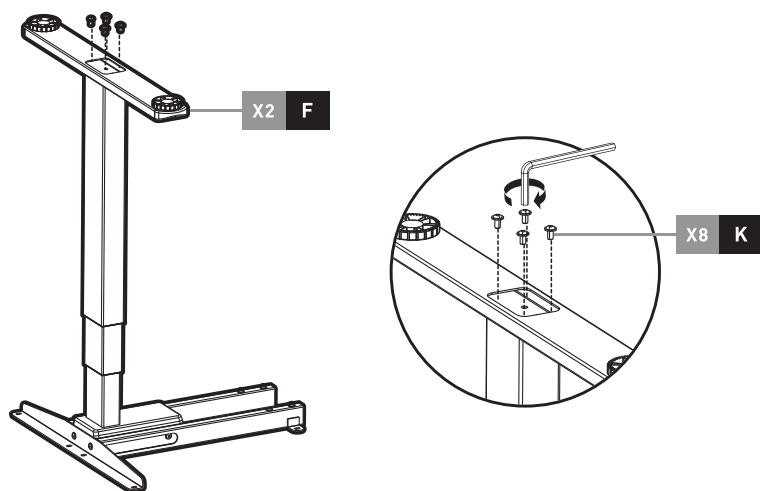
1



2



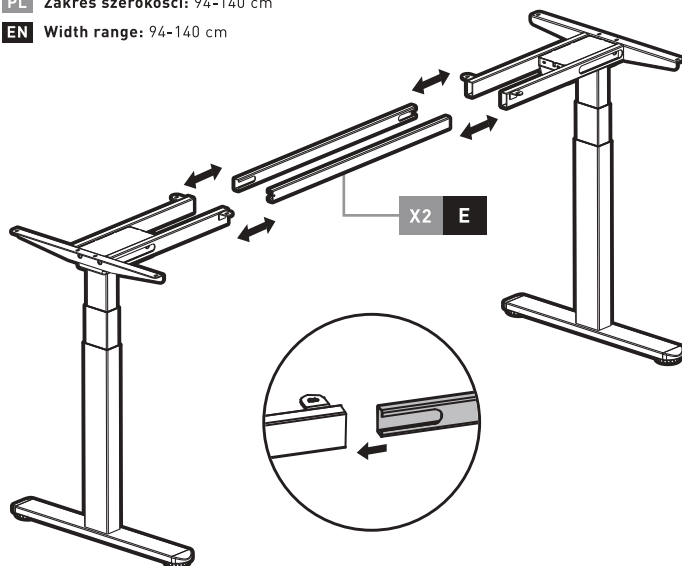
3



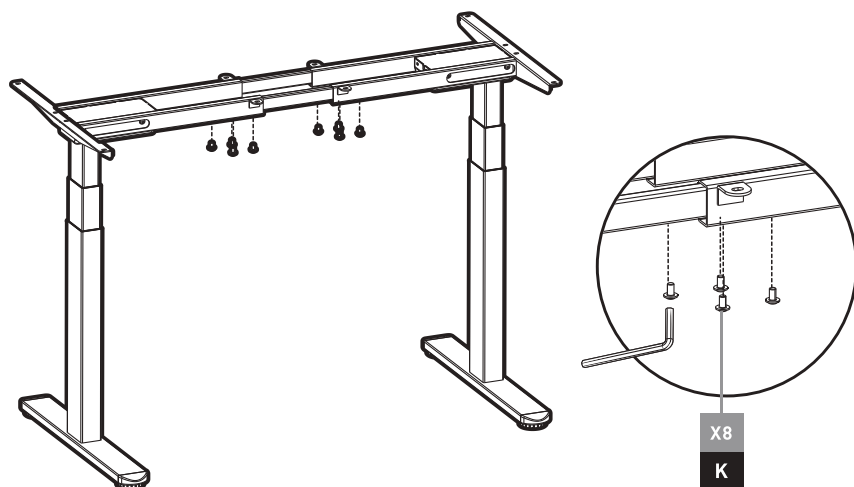
4

PL Zakres szerokości: 94-140 cm

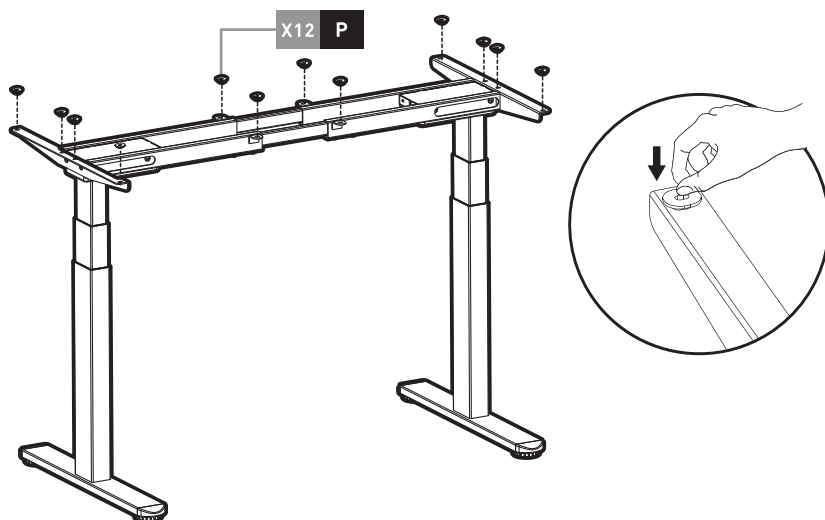
EN Width range: 94-140 cm



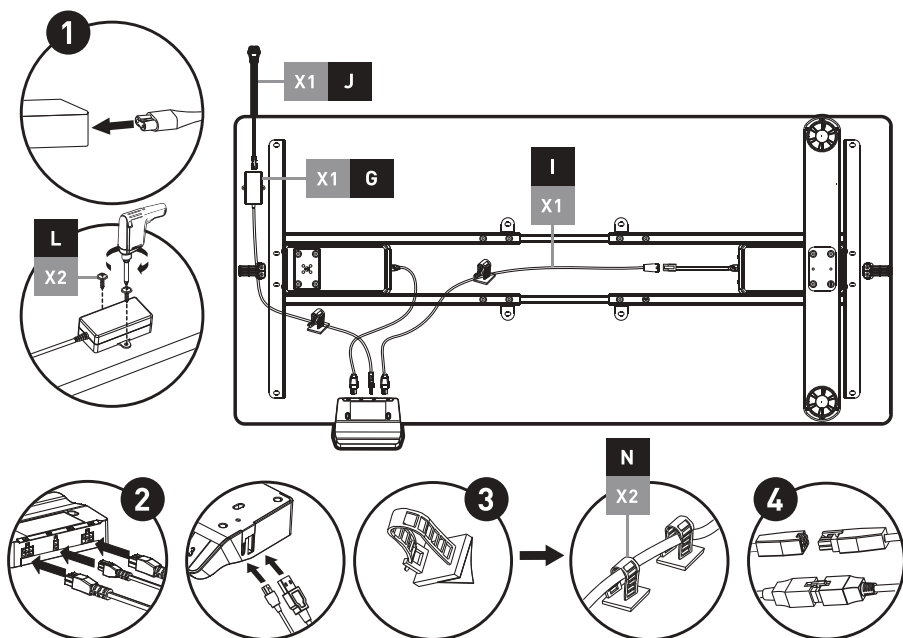
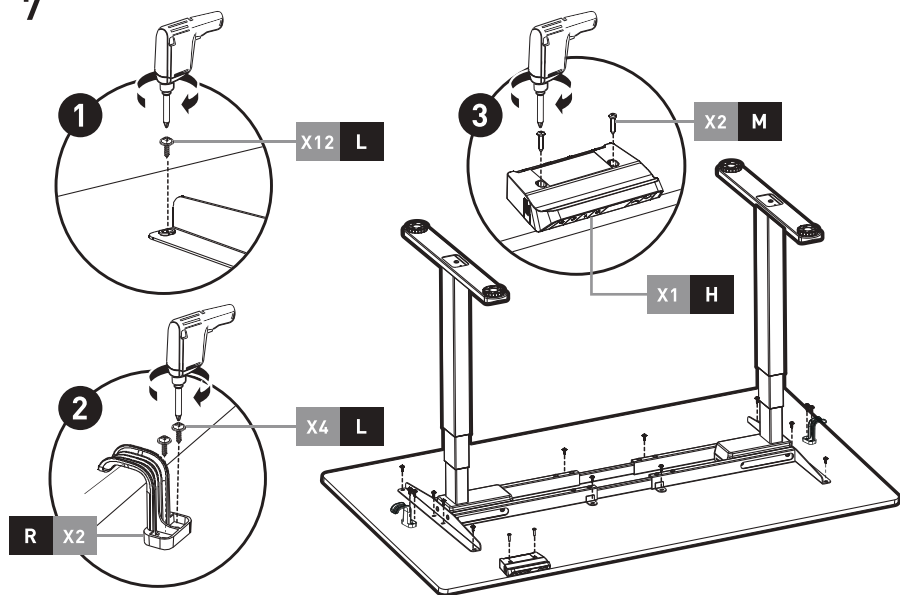
5



6



7



Nazwa produktu:

Mark Adler Xeno 6.0

Producent:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Max obciążenie:**

100 kg

**Prędkość:**

30mm/s

**Zasilacz:**

100V - 240V

UWAGA: NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEGO PODANEGO UDŹWIGU. MOŻE DOJŚĆ DO POWAŻNYCH OBRAŹEŃ LUB USZKODZENIA MIENIA.



Przed użyciem urządzenia przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

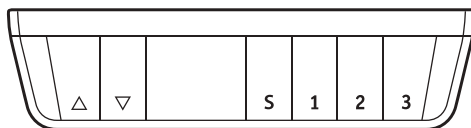


Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz **osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nie mające doświadczenia** i wiedzy pod warunkiem, że przebywają one pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją zagrożenia z tym związane. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonane przez dzieci bez nadzoru.

UWAGA!

- 1 Uwaga! Urządzenie zasilane jest prądem elektrycznym. Należy zachować ostrożność. Niewłaściwe użytkowanie grozi pożarem, porażeniem, a nawet śmiercią.
- 2 Uwaga! Niestosowanie się do instrukcji prowadzi do nieprawidłowego montażu, co może grozić uszkodzeniem sprzętu lub zagrożeniem życia użytkownika. Uwaga! Stelażu biurka nie wolno modyfikować ani przerabiać w jakikolwiek sposób.
- 3 Uwaga! Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac serwisowych należy odłączyć biurko od sieci zasilania.
- 4 Zabrania się używania produktu, zanim montaż nie zostanie zakończony.
- 5 Nie używaj ostrych obiektów takich jak nóż, czy nożyczki przy rozpakowywaniu elementów. Montaż należy przeprowadzać w bezpiecznej odległości od mebli i innych przeszkód. Montaż należy przeprowadzać poza zasięgiem dzieci, gdyż niektóre części mogą mieć ostre krawędzie lub stanowić ryzyko zadławienia.
- 6 Nie używaj biurka do celów innych niż pierwotnie ustalonych przez producenta.
- 7 Produkt jest przeznaczony do użycia na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- 8 W celu uniknięcia uszkodzenia produktu i ryzyka urazów osobistych należy sprawdzić maksymalne obciążenie produktu i nigdy go nie przekraczać.
- 9 Nie należy opierać całego ciężaru ciała na blacie. Produkt przeznaczony jest do użytku przez jedną osobę.
- 10 Nie umieszczaj w pobliżu produktu materiałów łatwopalnych, ponieważ grozi to zapaleniem. Aby zapobiec uszkodzeniom, trzymaj produkt z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- 11 Zaleca się aby użytkownik dokręcał śruby w przypadku ich poluzowania. Nie demontuj części poza oryginalnymi procedurami instalacyjnymi.
- 12 Do ogólnego czyszczenia i konserwacji biurka używaj miękkiej ściereczki z łagodnym detergentem.

OBSŁUGA KONTROLERA:



Naciśnij krótko przycisk [S], a wyświetlacz zacznie migać. Naciśnij przycisk 1, 2 lub 3, aby zapisać bieżące ustawienie wysokości dla danego przycisku.



Krótkie naciśnięcie przycisku, spowoduje podniesienie biurka o 1 cm. Długie naciśnięcie przycisku spowoduje ciągłe podnoszenie blatu biurka, aż do osiągnięcia najwyższej pozycji 126 cm.



Naciśnij przyciski [1], [2], [3], a biurko przesunie się na wysokość, która została wcześniej ustawiona dla danego przycisku.



Krótkie naciśnięcie przycisku, spowoduje obniżenie biurka o 1cm. Długie naciśnięcie przycisku spowoduje ciągłe opuszczanie blatu biurka, aż do osiągnięcia najniższej pozycji (61 cm).

ZMIANA USTAWIEŃ:

Zmiana wyświetlanych jednostek

Przytrzymaj przycisk [S] aż zacznie migać. Naciśnij [S] ponownie, a na wyświetlaczu pojawi się napis "UN". Zatwierdź wybór ponownym wciśnięciem [S]. Przyciskami [A] lub [V] wybierz preferowaną opcję: system metryczny [SI] lub jednostki imperialne [IN] i zatwierdź przyciskiem [S].

Zmiana jasności

Przytrzymaj przycisk [S] aż na wyświetlaczu pojawi się i zacznie migać komunikat "S--". Naciśnij S ponownie, a na wyświetlaczu pojawi się "Un". Użyj [A] lub [V], aby przetączyć na "br". Zatwierdź wybór wciśnięciem [S]. Naciśnij przycisk [A] lub [V], aby przetaczać między niską (L), normalną (N) lub wysoką (H) jasnością. Naciśnij [S], aby zapisać wybór.

Regulacja czułości czujnika kolizji

Przytrzymaj przycisk [S] aż na wyświetlaczu pojawi się i zacznie migać komunikat "S--". Naciśnij [S] ponownie, a na wyświetlaczu pojawi się „Un”. Następnie za pomocą przycisków [A] lub [V], wybierz opcję "CF" i zatwierdź ponownym wciśnięciem [S]. Przyciskami [A] lub [V] wybierz preferowaną opcję czułości czujnika: "wyłączona", „niska (L), normalna (N) lub mocna (H). Zatwierdź przyciskiem [S].

Reset

Jeśli biurko napotkało jakiekolwiek problemy, należy je zresetować. W tym celu naciśnij i przytrzymaj [V] przez 5 sekund i kontynuuj naciskanie, a biurko opadnie do najniższej pozycji i trochę się odbije. Po zakończeniu tego procesu puść przycisk.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

- H0T** Alarm włącza się, gdy urządzenie pracuje nieprzerwanie dłużej niż 2 minuty. Wyłącz i włącz ponownie. Odczekaj co najmniej 18 minut przed kolejną zmianą wysokości.
- E10** Błąd występuje, gdy panel sterowania nie może wykryć silnika. Wyłącz najpierw zasilanie. Sprawdź połączenie silnika z panelem sterowania, a następnie włącz ponownie.
- E20** Alarm przeciążenia. Jeśli alarm występuje podczas podnoszenia biurka, usuń rzeczy z biurka i spróbuj ponownie. Jeśli alarm występuje podczas opuszczania, najpierw wyłącz zasilanie, usuń rzeczy z biurka i włącz ponownie.
- E02** Alarmuje w przypadku napotkania zakłóceń w ruchu biurka. Sprawdź, czy biurko nie napotkało przeszkód lub czy nie stoi na nierównej powierzchni. Jeśli nie znajdziesz żadnych problemów, zresetuj biurko i spróbuj ponownie.
- E32** Alarmuje, gdy napięcie jest wyższe niż wymaga producent. Wyłącz najpierw zasilanie. Sprawdź, czy napięcie w sieci zasilania jest zgodne z wytycznymi producenta biurka. Włącz ponownie zasilanie.
- E31** Alarmuje, gdy napięcie jest niższe niż wymaga producent. Wyłącz najpierw zasilanie. Sprawdź, czy napięcie w sieci zasilania jest zgodne z wytycznymi producenta biurka. Włącz ponownie zasilanie.
- E60** Sprawdź, czy lewa i prawa noga znajdują się na tej samej wysokości. W razie potrzeby wyreguluj, postępując zgodnie z instrukcjami resetowania.
- Biurko zatrzymuje się i przechodzi w stan ochrony, gdy kable silnika lub kable panelu sterowania zostaną przypadkowo usunięte lub odłączone. Powrót do normalnej pracy biurka następuje po ponownym podłączeniu kabli i zresetowaniu alarmu.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Nie należy wrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy poddać je utylizacji w specjalnym centrum przeznaczonym do tego celu. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się tego typu urządzeniami.

Produkt złożony?

Oznacz nas w mediach społecznościowych i pochwal się swoim wnętrzem!



/markadler_official

Chcesz znać wszystkie newsy z pierwszej ręki?

Poľub nas na FB!



@markadlerofficial

Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.

Dzięki za zaufanie! Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt. Jesteśmy pewni, że będzie Ci dobrze służyć!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Product name:

Mark Adler Xeno 6.0

Producer:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Maximum load:**

100 kg

**Speed:**

30mm/s

**AC Adapter:**

100V - 240V

CAUTION: DO NOT EXCEED THE MAXIMUM LOAD CAPACITY SPECIFIED. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY RESULT!



Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.

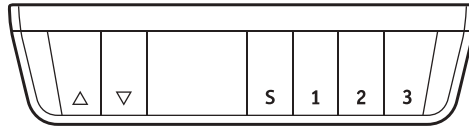


This appliance can be used by children aged from 8 years and above and **persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience** and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

WARNING!

- 1 Caution: the device is powered by electricity. Caution must be exercised. Improper use risks fire, shock and even death.
- 2 Caution! Failure to follow the instructions will lead to improper installation, which may damage the equipment or endanger the life of the user. Note: The desk frame must not be modified or altered in any way.
- 3 Note: Disconnect the desk from the power supply before performing any service work.
- 4 It is forbidden to use the product before the assembly is completed.
- 5 Do not use sharp objects such as a knife or scissors when unpacking components. Perform assembly at a safe distance from furniture and other obstacles. Assembly should be carried out out of the reach of children, as some parts may have sharp edges or pose a choking hazard.
- 6 Do not use the desk for purposes other than those originally specified by the manufacturer.
- 7 The product is intended for use on a flat and stable surface.
- 8 To avoid damage to the product and risk of personal injury, check the maximum load of the product and never exceed it.
- 9 Do not rest your entire body weight on the tabletop. The product is intended for use by one person.
- 10 Do not place flammable materials near the product, as there is a risk of ignition. To prevent damage, keep the product away from direct sunlight.
- 11 It is recommended that the user tighten screws if they become loose. Do not disassemble parts outside of the original installation procedures.
- 12 Use a soft cloth with mild detergent for general cleaning and maintenance of the desk.

CONTROLLER OPERATION:



Short press the [S] button and the display will start flashing. Press button 1, 2 or 3 to save the current height setting for it button.



Press the button to raise the desk. Releasing the button stops the process. The maximum height of the desk is 126 cm.



Press the [1], [2], [3] buttons and the desk will move to the height that was previously set for the button.



Press the button to lower the desk. Releasing the button stops the process. The minimum height of the desk is 61 cm.

CHANGING SETTINGS:

Changing the units displayed

Hold down [S] until it starts flashing. Press [S] again and the display will show "UN". Confirm the selection by pressing [S] again. Use [▲] or [▼] buttons to select the preferred option: metric system [SI] or imperial units [IN] and confirm with [S].

Changing the brightness

Hold down the [S] button until "S--" appears and starts flashing on the display. Press S again and the display will show "Un". Use [▲] or [▼] to switch to "br". Confirm the selection by pressing [S]. Press [▲] or [▼] to switch between low (L), normal (N) or high (H) brightness. Press [S] to save the selection.

Adjust the sensitivity of the collision sensor

Hold down [S] until "S--" appears and flashes on the display. Press [S] again and the display will show "Un". Then, using the [▲] or [▼] buttons, select "CF" and confirm by pressing [S] again. Use the [▲] or [▼] buttons to select your preferred sensor sensitivity option: "off", "low (L), normal (N) or strong (H). Confirm with the [S] button.

Reset

If the desk has encountered any problems, reset it. To do this, press and hold [V] for 5 seconds and continue pressing, and the desk will drop to its lowest position and bounce a little. Release the button once the process is complete.

TROUBLESHOOTING:

- H0T** It alarms when continuously working for 2 minutes. Re-powered on and waiting for at least 18 minutes before height adjustment.
- E10** It alarms when motor sensor can't be detected. Power off first. Check the connecting of motor and control box, and then re-power on.
- E20** Overload alarm. If alarming when desk going up, remove the stuff on the desk and try again. If alarming when desk going down, power off first, remove the stuff on the desk and re-power on.
- E02** It alarms when vibrated, collided or inclined in desk moving. Check if there is vibrating, obstacles or incline. If no issues above, do the reset process and use it again.
- E32** It alarms when voltage is higher than required value. Power off first. Check whether the connection between power and control box is OK. Power on again.
- E31** It alarms when voltage is lower than required value. Power off first. Check whether the connection between power and control box is OK. Power on again.
- E60** Check whether the left and right legs are at the same height. Adjust if necessary by following the reset instructions.
- It stops and enters protection state when motor lines or manual control lines are removed or disconnected accidentally; back to normal after reconnected and alarm cleared.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.

Product assembled?

Share it on your social media channel!

Do you want to learn all the news first-hand?

Follow us on FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Use the desk only for its intended purpose.

Thank you for your trust! We are pleased to co-create your space and we are glad that you have chosen our product. We are sure it will serve you well!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Názov výrobku:

Mark Adler Xeno 6.0

Výrobca:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Maximálne zaťaženie:**

100 kg

**Rýchlosť:**

30mm/s

**Napájací adaptér:**

100V - 240V

UPOZORNENIE: NEPREKRAČUJTE UVEDENÚ MAXIMÁLNU NOSNOSŤ. MÔŽE DÔJSŤ K VÁŽNEMU ZRANENIU ALEBO POŠKODENIU MAJETKU!



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

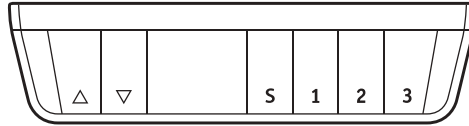


Zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a rozumie nebezpečenstvám s tým súvisiacim. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia nesmú vykonávať deti bez dozoru.

POZOR!

- 1 Upozornenie: Zariadenie je napájané elektrickou energiou. Je potrebné zachovávať opatrnosť. Pri nesprávnom používaní hrozí nebezpečenstvo požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo dokonca smrti.
- 2 Pozor! Nedodržanie pokynov vedie k nesprávnej inštalácii, ktorá môže viesť k poškodeniu zariadenia alebo ohrozeniu života používateľa. Poznámka: Rám stola sa nesmie nijako upravovať ani meniť.
- 3 Poznámka: Pred vykonávaním akýchkoľvek servisných prác odpojte stôl od elektrickej siete.
- 4 Je zakázané používať výrobok pred dokončením montáže.
- 5 Pri rozbaľovaní komponentov nepoužívajte ostré predmety, napríklad nôž alebo nožnice. Montáž vykonávajte v bezpečnej vzdialenosti od nábytku a iných prekážok. Montáž vykonávajte mimo dosahu detí, pretože niektoré časti môžu mať ostré hrany alebo môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía.
- 6 Nepoužívajte stôl na iné účely, ako pôvodne určil výrobca.
- 7 Výrobok je určený na používanie na rovnom a stabilnom povrchu.
- 8 Aby ste zabránili poškodeniu výrobku a riziku zranenia osôb, skontrolujte maximálne zaťaženie výrobku a nikdy ho neprekračujte.
- 9 Neopierajte sa celou váhou tela o dosku stola. Výrobok je určený na používanie jednou osobou.
- 10 V blízkosti výrobku neumiestňujte horľavé materiály, pretože hrozí riziko vznietenia. Aby ste zabránili poškodeniu, výrobok uchovávajte mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.
- 11 Odporúča sa, aby používateľ dotiahol skrutky, ak sa uvoľnia. Nerozoberajte časti mimo pôvodných inštaláčnych postupov.
- 12 Na všeobecné čistenie a údržbu stola používajte mäkkú handričku s jemným čistiacim prostriedkom.

OBSLUHA OVLÁDAČA:



Krátko stlačte tlačidlo [S] a displej začne blikať. Stlačením tlačidla 1, 2 alebo 3 uložíte aktuálne nastavenie výšky pre toto tlačidlo.



Krátke stlačenie tlačidla zdvihne pracovnú dosku stola o 1 cm. Dlhým stlačením tlačidla sa bude doska stola plynule zdvíhať, až kým nedosiahne najvyššiu polohu 126 cm.



Stlačte tlačidlá [1], [2], [3] a stôl sa posunie do výšky, ktorá bola predtým nastavená pre toto tlačidlo.



Krátke stlačenie tlačidla zníži pracovnú dosku stola o 1 cm. Dlhé stlačenie tlačidla spôsobí, že sa doska stola bude plynule znižovať, až kým nedosiahne najnižšiu polohu 61 cm.

ZMENA NASTAVENÍ:

Zmena zobrazených jednotiek:

Podržte stlačené tlačidlo [S], kým nezačne blikať. Opätovne stlačte tlačidlo [S] a na displeji sa zobrazí "UN". Výber potvrdíte opätovným stlačením tlačidla [S]. Pomocou tlačidiel [Λ] alebo [V] vyberte preferovanú možnosť: metrický systém [SI] alebo imperiálne jednotky [IN] a potvrdíte tlačidlom [S].

Zmena jasu

Podržte stlačené tlačidlo [S], kým sa na displeji nezobrazí a nezačne blikať "S--". Opätovne stlačte tlačidlo [S] a na displeji sa zobrazí "Un". Pomocou [Λ] alebo [V] prepnete na "br". Výber potvrdíte stlačením tlačidla [S]. Stlačením tlačidla [Λ] alebo [V] prepnete medzi nízkym (L), normálnym (N) alebo vysokým (H) jasom. Stlačením tlačidla [S] uložíte výber.

Regulácia citlivosti kolízneho senzora:

Podržte stlačené tlačidlo [S], kým sa na displeji nezobrazí a nezačne blikať "S--". Opätovne stlačte tlačidlo [S] a na displeji sa zobrazí "Un". Potom pomocou tlačidiel [Λ] alebo [V] vyberte položku "CF" a potvrdíte opätovným stlačením tlačidla [S]. Pomocou tlačidiel [Λ] alebo [V] vyberte požadovanú možnosť citlivosti snímača: "off", "low (L)", normal (N) alebo strong (H). Potvrdíte stlačením tlačidla [S].

Reset

Ak sa na stole vyskytli nejaké problémy, resetujte ho. Ak to chcete urobiť, stlačte a podržte [V] na 5 sekúnd a podržte ho stlačené a stôl klesne do najnižšej polohy a trochu poskočí. Po dokončení tohto procesu uvoľníte tlačidlo.

RIEŠENIE PROBLÉMOV:

- H0T** Alarm sa spustí, keď je zariadenie nepretržite v prevádzke dlhšie ako 2 minúty. Vypnite ho a znova zapnite. Pred ďalšou zmenou výšky počkajte aspoň 18 minút.
- E10** Chyba nastane, keď ovládací panel nedokáže rozpoznať motor. Najskôr vypnite napájanie. Skontrolujte pripojenie motora k ovládaciemu panelu a potom ho znova zapnite.
- E20** Alarm preťaženia. Ak sa alarm spustí pri zdvíhaní stola, odstráňte predmety zo stola a skúste to znova. Ak sa alarm spustí pri znižovaní, najskôr vypnite napájanie, odstráňte veci zo stola a znova zapnite.
- E02** Alarm sa zobrazí pri výskyte porúch v pohybe stola. Skontrolujte či sa stôl nestretol s prekážkou alebo či nestojí na nerovnom povrchu. Ak nenájdete žiadne problémy, resetujte stôl a skúste to znova.
- E32** Alarm sa zobrazí, keď je napätie vyššie, ako požaduje výrobca. Najskôr vypnite napájanie. Skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá pokynom výrobcu stola. Znova zapnite napájanie.
- E31** Alarm sa zobrazí, keď je napätie nižšie, ako požaduje výrobca. Najskôr vypnite napájanie. Skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá pokynom výrobcu stola. Znova zapnite napájanie.
- E60** Skontrolujte, či sú ľavá a pravá noha v rovnakej výške. V prípade potreby nastavte podľa pokynov na resetovanie.
- Stôl sa zastaví a prejde do ochranného stavu, keď sú káble motora alebo ovládacieho panela náhodne odstránené alebo odpojené. Po opätovnom pripojení káblov a resetovaní alarmu sa stôl vráti do normálnej prevádzky.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Nelikvidujte elektrické výrobky s domovým odpadom. Musia byť zlikvidované v špeciálnom stredisku určenom na tento účel. Obráťte sa na miestne úrady o radu ohľadom recyklácie. Zariadenie sa musí odovzdať na zberné miesto, ktoré sa zaoberá týmto typom zariadení.

Produkt zložený?

Označte nás na sociálnych sieťach a pochváťte sa svojím interiérom!

Chcete vedieť všetky novinky z prvej ruky?

Dajte nám like na FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Používajte produkt iba na určený účel.

Ďakujeme za dôveru! Radi spolupytvárame Váš interiéru a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Názov výrobku:

Mark Adler Xeno 6.0

Výrobca:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Maximálne zaťaženie:**

100 kg

**Rýchlosť:**

30mm/s

**Napájací adaptér:**

100V - 240V

UPOZORNĚNÍ: NEPŘEKRAČUJTE UVEDENOU MAXIMÁLNÍ NOSNOST. MŮŽE DOJÍT K VÁŽNÉMU ZRANĚNÍ NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU!

Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

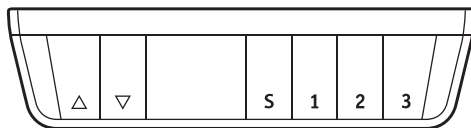


Zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a rozumie nebezpečenstvám s tým súvisiacim. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia nesmú vykonávať deti bez dozoru.

POZOR!

- 1 Upozornění: Zařízení je napájeno elektrickým proudem. Je třeba dbát zvýšené opatrnosti. Při nesprávném použití hrozí nebezpečí požáru, úraza elektrickým proudem nebo dokonce smrti.
- 2 Pozor! Nedodržení pokynů vede k nesprávné instalaci, která může vést k poškození zařízení nebo ohrožení života uživatele. Upozornění: Rám stolu se nesmí nijak upravovat ani měnit.
- 3 Poznámka: Před prováděním jakýchkoli servisních prací odpojte stůl od napájení.
- 4 Je zakázáno používat výrobek před dokončením montáže.
- 5 Při vybalování součástí nepoužívejte ostré předměty, jako je nůž nebo nůžky. Montáž provádějte v bezpečné vzdálenosti od nábytku a jiných překážek. Montáž provádějte mimo dosah dětí, protože některé součásti mohou mít ostré hrany nebo mohou představovat nebezpečí udušení.
- 6 Nepoužívejte stůl k jiným účelům, než které původně určil výrobce.
- 7 Výrobek je určen k použití na rovném a stabilním povrchu.
- 8 Abyste předešli poškození výrobku a riziku zranění osob, zkontrolujte maximální zatížení výrobku a nikdy ho nepřekračujte.
- 9 Neopírejte se celou vahou těla o desku stolu. Výrobek je určen pro použití jednou osobou.
- 10 Do blízkosti výrobku neumísťte hořlavé materiály, protože hrozí nebezpečí vznícení. Abyste zabránili poškození, chraňte výrobek před přímým slunečním zářením.
- 11 Doporučujeme, aby uživatel dotáhl šrouby, pokud se uvolní. Nerozebírejte součásti mimo původní instalační postupy.
- 12 Pro běžné čištění a údržbu stolu používejte měkký hadřík s jemným čisticím prostředkem.

OBSLUHA OVLÁDAČA:



Krátko stlačte tlačidlo [S] a displej začne blikať. Stlačením tlačidla 1, 2 alebo 3 uložíte aktuálne nastavenie výšky pre toto tlačidlo.



Krátke stlačenie tlačidla zdvihne pracovnú dosku stola o 1 cm. Dlhým stlačením tlačidla sa bude doska stola plynule zdvíhať, až kým nedosiahne najvyššiu polohu 126 cm.



Stlačte tlačidlá [1], [2], [3] a stôl sa posunie do výšky, ktorá bola predtým nastavená pre toto tlačidlo.



Krátke stlačenie tlačidla zníži pracovnú dosku stola o 1 cm. Dlhé stlačenie tlačidla spôsobí, že sa doska stola bude plynule znižovať, až kým nedosiahne najnižšiu polohu 61 cm.

ZMENA NASTAVENÍ:

Změna zobrazené jednotky:

Podržte stisknutou klávesu [S], dokud nezačne blikať. Znovu stiskněte tlačítko [S] a na displeji se zobrazí "UN". Výběr potvrďte opětovným stisknutím tlačítka [S]. Pomocí tlačítek [Λ] nebo [V] vyberte preferovanou možnost: metrický systém [SI] nebo imperiální jednotky [IN] a potvrďte stisknutím tlačítka [S].

Zmena jasu

Podržte stisknuté tlačítko [S], dokud se na displeji nezobrazí a nezačne blikať nápis "S--". Znovu stiskněte tlačítko [S] a na displeji se zobrazí "Un". Pomocí [Λ] nebo [V] vyberte možnost "CF". Výběr potvrďte stisknutím tlačítka [S]. Stisknutím tlačítka [Λ] nebo [V] přepněte mezi nízkým (L), normálním (N) nebo vysokým (H) jasem. Stisknutím tlačítka [S] uložíte výběr.

Regulácia citlivosti kolízneho senzora:

Podržte stisknuté tlačítko [S], dokud se na displeji nezobrazí a nezačne blikať "S--". Znovu stiskněte [S] a na displeji se zobrazí "Un". Poté pomocí tlačítek [Λ] nebo [V] vyberte možnost "CF" a potvrďte opětovným stisknutím tlačítka [S]. Pomocí tlačítek [Λ] nebo [V] vyberte preferovanou možnost citlivosti snímače: "off", "low (L), normal (N) nebo strong (H). Potvrďte tlačítkem [S].

Reset

Ak sa na stole vyskytli nejaké problémy, resetujte ho. Ak to chcete urobiť, stlačte a podržte [V] na 5 sekúnd a podržte ho stlačené a stôl klesne do najnižšej polohy a trochu poskočí. Po dokončení tohto procesu uvoľníte tlačidlo.

RIEŠENIE PROBLÉMOV:

- H0T** Alarm sa spustí, keď je zariadenie nepretržite v prevádzke dlhšie ako 2 minúty. Vypnite ho a znova zapnite. Pred ďalšou zmenou výšky počkajte aspoň 18 minút.
- E10** Chyba nastane, keď ovládací panel nedokáže rozpoznať motor. Najskôr vypnite napájanie. Skontrolujte pripojenie motora k ovládaciemu panelu a potom ho znova zapnite.
- E20** Alarm preťaženia. Ak sa alarm spustí pri zdvíhaní stola, odstráňte predmety zo stola a skúste to znova. Ak sa alarm spustí pri znižovaní, najskôr vypnite napájanie, odstráňte veci zo stola a znova zapnite.
- E02** Alarm sa zobrazí pri výskyte porúch v pohybe stola. Skontrolujte či sa stôl nestretol s prekážkou alebo či nestojí na nerovnom povrchu. Ak nenájdete žiadne problémy, resetujte stôl a skúste to znova.
- E32** Alarm sa zobrazí, keď je napätie vyššie, ako požaduje výrobca. Najskôr vypnite napájanie. Skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá pokynom výrobcu stola. Znova zapnite napájanie.
- E31** Alarm sa zobrazí, keď je napätie nižšie, ako požaduje výrobca. Najskôr vypnite napájanie. Skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá pokynom výrobcu stola. Znova zapnite napájanie.
- E60** Zkontrolujte, zda jsou levá a pravá noha ve stejné výšce. V případě potřeby proveďte nastavení podle pokynů pro resetování.
- Stôl sa zastaví a prejde do ochranného stavu, keď sú káble motora alebo ovládacieho panela náhodne odstránené alebo odpojené. Po opätovnom pripojení káblov a resetovaní alarmu sa stôl vráti do normálnej prevádzky.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Nelikvidujte elektrické výrobky s domovým odpadom. Musia byť zlikvidované v špeciálnom stredisku určenom na tento účel. Obráťte sa na miestne úrady o radu ohľadom recyklácie. Zariadenie sa musí odovzdať na zberné miesto, ktoré sa zaoberá týmto typom zariadení.

Produkt zložený?

Označte nás na sociálnych sieťach a pochváľte sa svojim interiérom!

Chcete vedieť všetky novinky z prvej ruky?

Dajte nám like na FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Používajte produkt iba na určený účel.

Ďakujeme za dôveru! Radi spolupytvárame Váš interiéru a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Denumirea produsului:

Mark Adler Xeno 6.0

Producător:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Încărcare max.:**

100 kg

**Viteză:**

30mm/s

**Alimentator:**

100V - 240V

ATENȚIE: NU DEPĂȘIȚI CAPACITATEA MAXIMĂ DE ÎNCĂRCARE SPECIFICATĂ. SE POT PRODUCE VĂTĂMĂRI GRAVE SAU DAUNE MATERIALE!



Înainte de a folosi dispozitivul citiți instrucțiunile originale de utilizare, procedați conform indicațiilor din instrucțiuni și păstrați-le ca să le puteți folosi și în viitor. Să aveți grijă în mod special de respectarea recomandărilor referitoare la securitate.

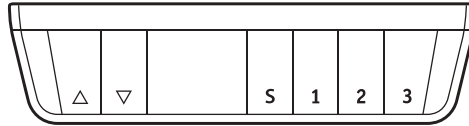


Dispozitivul poate fi utilizat de copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să primească instruirea cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului, înțelegând riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului de către copii pot fi efectuate numai sub supraveghere.

ATENȚIE!

- 1 Atenție: dispozitivul este alimentat cu energie electrică. Trebuie să se manifeste prudență. Utilizarea necorespunzătoare riscă incendii, șocuri și chiar moartea.
- 2 Atenție! Nerespectarea instrucțiunilor va duce la o instalare necorespunzătoare, ceea ce poate deteriora echipamentul sau pune în pericol viața utilizatorului. Notă: Cadrul biroului nu trebuie modificat sau alterat în niciun fel.
- 3 Notă: Deconectați biroul de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice operațiune de service.
- 4 Este interzisă utilizarea produsului înainte de finalizarea asamblării.
- 5 Nu utilizați obiecte ascuțite, cum ar fi un cuțit sau o foarfecă, atunci când despachetați componentele. Efectuați asamblarea la o distanță sigură față de mobilier și alte obstacole. Asamblarea trebuie să fie efectuată în afara razei de acțiune a copiilor, deoarece unele componente pot avea margini ascuțite sau pot prezenta pericol de sufocare.
- 6 Nu utilizați biroul în alte scopuri decât cele specificate inițial de către producător.
- 7 Produsul este destinat utilizării pe o suprafață plană și stabilă.
- 8 Pentru a evita deteriorarea produsului și riscul de vătămare corporală, verificați sarcina maximă a produsului și nu o depășiți niciodată.
- 9 Nu vă sprijiniți întreaga greutate a corpului pe blatul mesei. Produsul este destinat utilizării de către o singură persoană.
- 10 Nu așezați materiale inflamabile în apropierea produsului, deoarece există riscul de aprindere. Pentru a preveni deteriorarea, păstrați produsul departe de lumina directă a soarelui.
- 11 Se recomandă ca utilizatorul să strângă șuruburile în cazul în care acestea se slăbesc. Nu dezasamblați piesele în afara procedurilor de instalare originale.
- 12 Utilizați o cârpă moale cu detergent ușor pentru curățarea generală și întreținerea biroului.

DESERVIREA CONTROLORULUI:



S Apăsați scurt butonul [S], iar proiectorul începe să lumineze intermitent. Apăsați butonul 1, 2 sau 3, pentru a salva setarea curentă a înălțimii pentru un anumit buton.

▲ Apăsarea scurtă a butonului va avea ca efect ridicarea biroului cu 1 cm. Apăsarea lungă a butonului va avea ca efect ridicarea continuă a plăcii biroului până la obținerea poziției maxime de 126 cm.

1
2 **3** Apăsați butoanele [1], [2], [3], iar biroul se va deplasa la înălțimea care a fost setată anterior pentru un anumit buton.

▼ Apăsarea scurtă a butonului va avea ca efect coborârea biroului cu 1cm. Apăsarea lungă a butonului va avea ca efect coborârea continuă a plăcii biroului până la obținerea poziției minime de 61 cm).

MODIFICAREA SETĂRILOR:

Modificarea unității afișate

Țineți apăsat [S] până când începe să clipească. Apăsați din nou [S] și pe afișaj va apărea "UN". Confirmați selecția apăsând din nou [S]. Utilizați butoanele [▲] sau [▼] pentru a selecta opțiunea preferată: sistemul metric (SI) sau unități imperiale (IN) și confirmați cu [S].

Modificarea luminozității

Țineți apăsat butonul [S] până când apare "S--" și începe să clipească pe afișaj. Apăsați din nou S și pe afișaj va apărea "Un". Folosiți [▲] sau [▼] pentru a trece la "br". Confirmați selecția apăsând [S]. Apăsați [▲] sau [▼] pentru a comuta între luminozitatea scăzută (L), normală (N) sau ridicată (H). Apăsați [S] pentru a salva selecția.

Reglarea sensibilității senzorului de coliziune

Țineți apăsat [S] până când "S--" apare și clipește pe afișaj. Apăsați din nou [S] și pe afișaj va apărea "Un". Apoi, cu ajutorul butoanelor [▲] sau [▼], selectați "CF" și confirmați apăsând din nou [S]. Utilizați butoanele [▲] sau [▼] pentru a selecta opțiunea preferată de sensibilitate a senzorului: "oprit", "scăzut (L), normal (N) sau puternic (H). Confirmați cu butonul [S].

Resetare:

Dacă biroul a întâmpinat vreo problemă, acesta trebuie să fie resetat. În acest scop apăsați și țineți [V] timp de 5 secunde și continuați apăsarea, iar biroul va trece în poziția cea mai joasă și sare înapoi un pic. După terminarea acestui proces eliberați butonul.

REZOLVAREA PROBLEMELOR:

- H0T** Alarma se activează când dispozitivul funcționează fără oprire mai mult de 2 minute. Închideți și redeschideți dispozitivul. Așteptați cel puțin 18 minute înainte de următoarea modificare a înălțimii.
- E10** Eroarea apare când panoul de comandă nu poate depista motorul. Deconectați mai întâi alimentarea. Verificați legătura motorului cu panoul de comandă și apoi porniți din nou.
- E20** Alarmă de supraîncărcare. Dacă alarma apare în timpul ridicării biroului, eliminați lucrurile de pe birou și încercați din nou. Dacă alarma apare în timpul coborârii, mai întâi deconectați alimentarea, eliminați lucrurile de pe birou și porniți din nou.
- E02** Alarmează în cazul unor perturbări în mișcarea biroului. Verificați dacă biroul nu a întâmpinat obstacole sau dacă nu stă pe o suprafață inegală. Dacă nu depistați nici un fel de probleme, reseați biroul și încercați din nou.
- E32** Alarmează când tensiunea este mai mare decât cere producătorul. Mai întâi deconectați alimentarea. Verificați dacă tensiunea în rețeaua de alimentare este conformă cu indicațiile producătorului biroului. Porniți din nou alimentarea.
- E31** Alarmează când tensiunea este mai mică decât cere producătorul. Mai întâi deconectați alimentarea. Verificați dacă tensiunea în rețeaua de alimentare este conformă cu indicațiile producătorului biroului. Porniți din nou alimentarea.
- E60** Verificați dacă picioarele din stânga și din dreapta sunt la aceeași înălțime. Reglați dacă este necesar, urmând instrucțiunile de resetare.
- Biroul se oprește și trece în modul de protecție când cablurile motorului sau cele ale panoului de comandă sunt eliminate sau deconectate întâmplător. Revenirea la funcționare normală a biroului are loc după reconectarea cablurilor și resetarea alarmei.



PROTECȚIA MEDIULUI

Nu trebuie să aruncați produsele electrice împreună cu reziduurile de la gospodărie casnică. Acestea trebuie să fie reciclate la un centru special destinat acestui scop. Trebuie să luați legătură cu organele locale pentru a obține informații referitoare la reciclare. Dispozitivul trebuie să fie transportat la centrul de colectare a unor astfel de obiecte.

Produs asamblat?

Marcați-ne în social-media și lăudați-vă cu interiorul Dvs.!

Doriți să cunoașteți toate news-urile la prima mână?

Dați-ne un like pe FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Utilizați produsul numai conform cu destinația acestuia.

Mulțumim pentru încredere! Aranjăm cu plăcere spațiul cu Dvs. și ne bucurăm că ați ales produsul nostru. Suntem siguri că acesta vă va servi bine!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Produktbezeichnung:

Mark Adler Xeno 6.0

Hersteller:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Maximallast :**

100 kg

**Geschwindigkeit:**

30mm/s

**Stromversorgung:**

100V - 240V

VORSICHT: ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DIE ANGEGEBENE MAXIMALE BELASTBARKEIT. SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN KÖNNEN DIE FOLGE SEIN!



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.

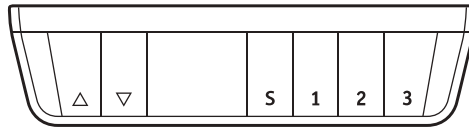


Das Gerät kann von Kindern unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bedient werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

VORSICHT!

- 1 Vorsicht: Das Gerät wird mit Strom betrieben. Es ist Vorsicht geboten. Bei unsachgemäßer Verwendung besteht Brand-, Stromschlag- und sogar Lebensgefahr.
- 2 Vorsicht! Die Nichtbeachtung der Anweisungen führt zu einer unsachgemäßen Installation, die das Gerät beschädigen oder das Leben des Benutzers gefährden kann. Hinweis: Das Tischgestell darf in keiner Weise modifiziert oder verändert werden.
- 3 Hinweis: Trennen Sie das Pult von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- 4 Es ist verboten, das Produkt zu benutzen, bevor die Montage abgeschlossen ist.
- 5 Verwenden Sie beim Auspacken der Komponenten keine scharfen Gegenstände wie Messer oder Scheren. Führen Sie die Montage in einem sicheren Abstand zu Möbeln und anderen Hindernissen durch. Die Montage sollte außerhalb der Reichweite von Kindern erfolgen, da einige Teile scharfe Kanten haben oder eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- 6 Verwenden Sie den Schreibtisch nicht für andere als die ursprünglich vom Hersteller angegebenen Zwecke.
- 7 Das Produkt ist für die Verwendung auf einer flachen und stabilen Oberfläche vorgesehen.
- 8 Um Schäden am Produkt und die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden, prüfen Sie die maximale Tragfähigkeit des Produkts und überschreiten Sie diese nicht.
- 9 Legen Sie nicht Ihr gesamtes Körpergewicht auf die Tischplatte. Das Gerät ist für die Benutzung durch eine Person vorgesehen.
- 10 Stellen Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe des Geräts ab, da die Gefahr einer Entzündung besteht. Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, um Schäden zu vermeiden.
- 11 Es wird empfohlen, dass der Benutzer die Schrauben nachzieht, wenn sie sich gelockert haben. Demontieren Sie keine Teile außerhalb der ursprünglichen Installationsverfahren.
- 12 Verwenden Sie für die allgemeine Reinigung und Wartung des Tisches ein weiches Tuch mit einem milden Reinigungsmittel.

BEDIENUNG DES STEUERGERÄTS:



Drücken Sie kurz die Taste [S] und die Anzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie die Taste 1, 2 oder 3, um die aktuelle Höheneinstellung für die Taste zu speichern.



Ein kurzer Druck auf die Taste hebt die Tischplatte um 1 cm an. Ein langer Druck auf die Taste hebt die Tischplatte kontinuierlich an, bis sie ihre höchste Position von 126 cm erreicht hat.



Drücken Sie die Tasten [1], [2], [3] und der Schreibtisch fährt auf die Höhe, die zuvor für die Taste eingestellt wurde.



Ein kurzer Druck auf die Taste senkt den Schreibtisch um 1 cm ab. Ein langer Druck auf die Taste senkt die Tischplatte kontinuierlich ab, bis sie ihre niedrigste Position erreicht hat (61 cm).

ÄNDERUNG DER EINSTELLUNGEN:

Ändern der angezeigten Einheit

Halten Sie [S] gedrückt, bis es zu blinken beginnt. Drücken Sie erneut [S] und auf dem Display wird "UN" angezeigt. Bestätigen Sie die Auswahl durch erneutes Drücken von [S]. Mit den Tasten [A] oder [V] die gewünschte Option wählen: metrisches System [S] oder imperiale Einheiten [IN] und mit [S] bestätigen.

Ändern der Helligkeit

Halten Sie die Taste [S] gedrückt, bis "S--" erscheint und auf dem Display zu blinken beginnt. Drücken Sie erneut die Taste S und auf dem Display wird "Un" angezeigt. Verwenden Sie [A] oder [V], um auf "br" umzuschalten. Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste [S]. Drücken Sie [A] oder [V], um zwischen niedriger (L), normaler (N) oder hoher (H) Helligkeit zu wechseln. Drücken Sie [S], um die Auswahl zu speichern.

Einstellen der Empfindlichkeit des Aufprallsensors

Halten Sie [S] gedrückt, bis "S--" erscheint und auf dem Display blinkt. Drücken Sie erneut [S] und auf dem Display wird "Un" angezeigt. Wählen Sie dann mit den Tasten [A] oder [V] die Option "CF" und bestätigen Sie diese durch erneutes Drücken von [S]. Wählen Sie mit den Tasten [A] oder [V] Ihre bevorzugte Sensorempfindlichkeitsoption: "aus", "niedrig (L), normal (N) oder stark (H). Bestätigen Sie mit der Taste [S].

Zurücksetzen:

Wenn Probleme mit dem Schreibtisch aufgetreten sind, sollte er zurückgesetzt werden. Halten Sie dazu die Taste [V] 5 Sekunden lang gedrückt und halten Sie sie weiter gedrückt, damit der Schreibtisch in die unterste Position fällt und ein wenig wackelt. Wenn dieser Vorgang abgeschlossen ist, lassen Sie die Taste los.

LÖSUNG VON PROBLEMEN:

- H0T** Der Alarm ertönt, wenn das Gerät länger als 2 Minuten ununterbrochen läuft. Schalten Sie es aus und wieder ein. Warten Sie mindestens 18 Minuten, bevor Sie die Höhe erneut ändern.
- E10** Der Fehler tritt auf, wenn das Bedienfeld den Motor nicht erkennen kann. Schalten Sie zuerst den Strom aus. Überprüfen Sie den Anschluss des Motors an das Steuerpaneel und schalten Sie ihn dann wieder ein.
- E20** Überlastungsalarm. Wenn der Alarm beim Anheben des Schreibtisches ausgelöst wird, entfernen Sie die Gegenstände vom Schreibtisch und versuchen Sie es erneut. Wenn der Alarm beim Herablassen ausgelöst wird, schalten Sie zunächst den Strom aus, räumen Sie die Gegenstände vom Schreibtisch und schalten Sie ihn wieder ein.
- E02** Warnt, wenn Störungen durch Schreibtischbewegungen auftreten. Vergewissern Sie sich, dass der Schreibtisch nicht auf Hindernisse gestoßen ist oder auf einer unebenen Fläche steht. Wenn Sie keine Probleme feststellen, setzen Sie den Tisch zurück und versuchen Sie es erneut.
- E32** Warnt, wenn die Spannung höher ist als vom Hersteller vorgeschrieben. Schalten Sie zuerst den Strom aus. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit den Richtlinien des Schreibtischherstellers übereinstimmt. Schalten Sie den Strom wieder ein.
- E31** Warnt, wenn die Spannung niedriger ist als vom Hersteller vorgeschrieben. Schalten Sie zuerst den Strom aus. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit den Richtlinien des Schreibtischherstellers übereinstimmt. Schalten Sie den Strom wieder ein.
- E60** Prüfen Sie, ob das linke und das rechte Bein auf der gleichen Höhe sind. Stellen Sie die Höhe gegebenenfalls gemäß den Anweisungen zum Zurücksetzen ein.
- Der Schreibtisch hält an und geht in einen geschützten Zustand über, wenn die Motorkabel oder die Kabel des Bedienfelds versehentlich entfernt oder getrennt werden. Der Schreibtisch kehrt zum Normalbetrieb zurück, wenn die Kabel wieder angeschlossen und der Alarm zurückgesetzt wird.



UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie elektrische Produkte nicht mit dem Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einer dafür vorgesehenen Stelle. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle für diese Art von Geräten.

Komplexes Produkt?

Markieren Sie uns in den sozialen Medien und zeigen Sie Ihren Interieur!

Möchten Sie alle Neuigkeiten aus erster Hand erfahren?

Like uns auf FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass es Ihnen gute Dienste leisten wird!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Наименование на продукта:

Mark Adler Xeno 6.0

Производител:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowiska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Максимално натоварване:**

100 kg

**Скорост:**

30mm/s

**Захранващо устройство:**

100V - 240V

ВНИМАНИЕ: НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ ПОСОЧЕНАТА МАКСИМАЛНА ТОВАРОНОСИМОСТ. ВЪЗМОЖНО Е ДА СЕ СТИГНЕ ДО СЕРИОЗНИ НАРАНЯВАНИЯ ИЛИ МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!



Преди да ползвате устройството за първи път, прочетете оригиналната инструкция за употреба и следвайте указанията в нея. Запазете я за бъдеща употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.

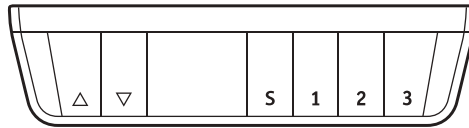


Уредът може да се използва от деца над 8 години и от лица с ограничени физически, сензорни и умствени възможности или лица без опит и знания, при условие, че са под надзор или са инструктирани относно безопасното ползването на уреда и разбират свързаните с това рискове. Уредът не е детска играчка. Почистването и поддръжката на уреда не бива да се извършват от деца без надзор на възрастен.

ВНИМАНИЕ!

- 1 Внимание: устройството се захранва с електричество. Необходимо е да се спазва повишено внимание. При неправилна употреба има опасност от пожар, токов удар и дори смърт.
- 2 Предупреждение! Неспазването на инструкциите ще доведе до неправилен монтаж, който може да повреди оборудването или да застраши живота на потребителя. Забележка: Рамката на бюрото не трябва да се модифицира или променя по какъвто и да е начин.
- 3 Забележка: Преди да извършвате каквито и да било сервизни дейности, изключете бюрото от електрическото захранване.
- 4 Забранено е използването на продукта преди завършване на монтажа.
- 5 Не използвайте остри предмети като нож или ножица, когато разопаковате компонентите. Извършвайте монтажа на безопасно разстояние от мебели и други препятствия. Сглобяването трябва да се извършва на място, достъпно за деца, тъй като някои части могат да имат остри ръбове или да представляват опасност от задъшаване.
- 6 Не използвайте бюрото за цели, различни от първоначално определените от производителя.
- 7 Продуктът е предназначен за използване върху равна и стабилна повърхност.
- 8 За да избегнете повреда на продукта и риск от нараняване на хора, проверете максималното натоварване на продукта и никога не го превишавайте.
- 9 Не опирайте цялата тежест на тялото си върху плота на масата. Продуктът е предназначен за използване от един човек.
- 10 Не поставяйте запалими материали в близост до продукта, тъй като съществува риск от запалване. За да предотвратите повреда, пазете продукта от пряка слънчева светлина.
- 11 Препоръчително е потребителят да затегне винтовете, ако те се разхлабят. Не разглобявайте части извън оригиналните процедури за монтаж.
- 12 Използвайте мека кърпа с мек почистващ препарат за общо почистване и поддръжка на бюрото.

РАБОТА С КОНТРОЛЕРА:



S Натиснете за кратко бутона [S] и дисплеят ще започне да мига. Натиснете бутон 1, 2 или 3, за да запишете текущата настройка на височината за дадения бутон.

▲ Чрез кратко натискане на бутона бюрото се повдига с 1 см. Чрез продължително натискане на бутона плотът на бюрото започва да се повдига постепенно до достигане на най-високата позиция от 126 см.

1 2 3 Натиснете бутони [1], [2], [3] и бюрото ще се премести до вече зададената за дадения бутон височина.

▼ Чрез кратко натискане на бутона бюрото се сваля с 1 см. Чрез продължително натискане на бутона плотът на бюрото започва да се сваля постепенно до достигане на най-ниската позиция [61 см].

ПРОМЯНА НА НАСТРОЙКИТЕ:

Zmena zobrazených jednotiek:

Задръжте натиснат бутона [S], докато започне да мига. Натиснете отново [S] и на дисплея ще се покаже "UN". Потвърдете избора, като натиснете [S] отново. Използвайте бутоните [Λ] или [V], за да изберете предпочитаната опция: метрична система (SI) или имперски единици (IN) и потвърдете с [S].

Zmena jasu

Задръжте натиснат бутона [S], докато на дисплея се появи и започне да мига "S--". Натиснете отново бутона S и на дисплея ще се появи "Un". Използвайте [Λ] или [V], за да превключите на "br". Потвърдете избора, като натиснете [S]. Натиснете [Λ] или [V], за да превключите между ниска (L), нормална (N) или висока (H) яркост. Натиснете [S], за да запааметите избора.

Регулиране на чувствителността на сензора за сблъсък

Задръжте натиснат бутона [S], докато на дисплея се появи и започне да мига "S--". Натиснете отново [S] и на дисплея ще се покаже "Un". След това с помощта на бутоните [Λ] или [V] изберете "CF" и потвърдете, като натиснете отново [S]. Използвайте бутоните [Λ] или [V], за да изберете предпочитаната от вас опция за чувствителност на сензора: "изключено", "ниско (L), нормално (N) или силно (H). Потвърдете с бутон [S].

Reset

Ако бюрото има някакви проблеми, трябва да бъде рестартирано. За тази цел натиснете и задръжте [V] за 5 секунди и продължете да натискате, докато бюрото слезе до най-ниската позиция и леко подскочи. Когато този процес приключи, освободете бутона.

РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ:

- H0T** Алармата се включва, когато устройството работи непрекъснато повече от 2 минути. Изключете и включете отново. Изчакайте минимум 18 минути преди да смените отново височината.
- E10** Грешката се появява, когато контролният панел не може да открие мотора. Първо изключете захранването. Проверете връзката на мотора с контролния панел, след което включете отново.
- E20** Аларма за претоварване. Ако алармата се появи при повдигане на бюрото, отстранете вещите върху него и опитайте отново. Ако алармата се появи при сваляне на бюрото, първо изключете захранването, след което отстранете вещите върху него и включете отново.
- E02** Сигнализира при поява на смущения в движението на бюрото. Проверете дали бюрото не се е сблъскало с препятствия или стои на неравна повърхност. Ако не откриете никакви проблеми, рестартирайте го и опитайте отново.
- E32** Сигнализира, когато напрежението е по-високо от изискваното от производителя. Първо изключете захранването. Проверете дали напрежението в мрежата съответства на изискванията на производителя на бюрото. Включете отново захранването.
- E31** Сигнализира, когато напрежението е по-ниско от изискваното от производителя. Първо изключете захранването. Проверете дали напрежението в мрежата съответства на изискванията на производителя на бюрото. Включете отново захранването.
- E60** Проверете дали левият и десният крак са на една и съща височина. Ако е необходимо, регулирайте, като следвайте инструкциите за възстановяване.
- Бюрото спира работа и преминава в защитен режим, когато кабелите на мотора или кабелите на контролния панел бъдат отстранени или изключени случайно. Връщането на бюрото към нормална работа става след повторно включване на кабелите и рестартиране на алармата.



ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Забранено е изхвърлянето на електрически продукти заедно с битови отпадъци. Те следва да бъдат предадени за рециклиране в предназначен за това пункт. Обърнете се към местните власти за съвети относно рециклирането. Уредът следва да се предаде в пункт за вторични суровини, който приема този тип стоки.

Сложен продукт?

Отбележете ни в социалните медии и се похвалете с интериора си!

Искате да научавате всички новини от първа ръка?

Харесайте ни във FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Използвайте продукта само по предназначение.

Благодарим Ви за доверието! С удоволствие ще създадем Вашето пространство и се радваме, че избрахте нашия продукт. Сигурни сме, че ще Ви служи добре!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

A termék megnevezése:

Mark Adler Xeno 6.0

Gyártó:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Max terhelés:**

100 kg

**Sebesség:**

30mm/s

**Tápegység:**

100V - 240V

VIGYÁZAT: NE LÉPJE TÚL A MEGADOTT MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGET. SÚLYOS SÉRÜLÉS VAGY ANYAGI KÁR KÖVETKEZHET BE!



A berendezés használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, járjon el az útmutatóinak megfelelően és őrizze meg a későbbi felhasználásra. Különösen ügyeljen a biztonságra vonatkozó ajánlásokra.

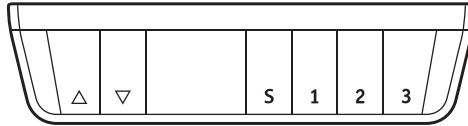


A berendezést 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, érzéki és lelki képességű, tudással és tapasztalattal nem rendelkező személyek azzal a feltétellel használhatják, hogy ez felügyelet mellett történik, illetve ki lettek oktattva a berendezés biztonságos használatára tekintetében és értik az azzal kapcsolatos veszélyeket. Gyermek a berendezéssel nem játszhatnak. A berendezés tisztítását és karbantartását a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

FIGYELEM!

- 1 Vigyázat: a készülék elektromos árammal működik. Óvatosságot kell tanúsítani. A nem megfelelő használat tűz, áramütés és akár halálos sérülés veszélyével jár.
- 2 Vigyázat! Az utasítások figyelmen kívül hagyása helytelen telepítéshez vezet, ami károsíthatja a berendezést vagy veszélyeztetheti a felhasználó életét. Megjegyzés: Az asztali keretet semmilyen módon nem szabad módosítani vagy megváltoztatni.
- 3 Megjegyzés: Bármilyen szervizmunka elvégzése előtt válassza le az íróasztalt a tápellátásról.
- 4 Tilos a terméket az összeszerelés befejezése előtt használni.
- 5 Ne használjon éles tárgyakat, például kést vagy ollót az alkatrészek kicsomagolásakor. Az összeszerelést a bútoroktól és egyéb akadályoktól biztonságos távolságban végezze. Az összeszerelést gyermekek számára elérhetetlen helyen kell elvégezni, mivel egyes alkatrészek éles szélével rendelkeznek vagy fulladásveszélyesek lehetnek.
- 6 Ne használja az íróasztalt a gyártó által eredetileg megadott céltól eltérő célra.
- 7 A terméket sík és stabil felületen történő használatra szánják.
- 8 A termék károsodásának és a személyi sérülés kockázatának elkerülése érdekében ellenőrizze a termék maximális terhelését, és soha ne lépje túl azt.
- 9 Ne helyezze teljes testsúlyát az asztallapra. A terméket egy személy általi használatra szánják.
- 10 Ne helyezzen gyúlékony anyagokat a termék közelébe, mert fennáll a gyulladás veszélye. A károsodás megelőzése érdekében tartsa a terméket a közvetlen napfénytől távol.
- 11 Javasoljuk, hogy a felhasználó húzza meg a csavarokat, ha azok meglazulnak. Ne szerelje szét az alkatrészeket az eredeti telepítési eljárásokon kívül.
- 12 Az íróasztal általános tisztításához és karbantartásához használjon puha, enyhe tisztítószerrel bekenett puha ruhát.

A VEZÉRLŐ KEZELÉSE:



S

Nyomja meg röviden az [S] gombot, a kijelző elkezd villogni. Nyomja meg az 1, 2 vagy 3 gombot, hogy elmentse a magasság jelenlegi beállítását az adott gomb alatt.

▲

A nyomógomb rövid megnyomása az íróasztal 1 cm-rel történő emelését eredményezi. A gomb hosszabb nyomva tartása az íróasztal lapjának folyamatos emelését okozza, a lehető legnagyobb magasság eléréséig (126 cm).

1
2 **3**

Nyomja meg az [1], [2], [3] gombot, és az íróasztal arra a magasságra áll be, ami korábban be lett állítva az adott nyomógombnál.

▼

A nyomógomb rövid megnyomása az íróasztal 1 cm-rel történő leeresztését eredményezi. A gomb hosszabb nyomva tartása az íróasztal lapjának folyamatos leeresztését okozza, a lehető legkisebb magasság eléréséig (61 cm).

BEÁLLÍTÁSOK MÓDOSÍTÁSA:

Kijelzett egységek módosítása:

Tartsa lenyomva az [S] gombot, amíg villogni nem kezd. Nyomja meg újra az [S] gombot, és a kijelzőn megjelenik az "UN". Erősítse meg a választást az [S] ismételt megnyomásával. A [Λ] vagy a [V] gombokkal válassza ki a kívánt opciót: metrikus rendszer (SI) vagy birodalmi mértékegységek (IN), és erősítse meg az [S] gomb megnyomásával.

Ütközésérzékelő érzékenységének szabályozása:

Tartsa lenyomva az [S] gombot, amíg az "S--" fel nem jelenik és villogni nem kezd a kijelzőn. Nyomja meg újra az S gombot, és a kijelzőn "Un" jelenik meg. A [Λ] vagy a [V] billentyűvel váltson át "br"-re. Erősítse meg a választást az [S] gomb megnyomásával. Nyomja meg a [Λ] vagy [V] gombot az alacsony (L), normál (N) vagy magas (H) fényerő közötti váltáshoz. Nyomja meg az [S] gombot a kiválasztás elmentéséhez.

Az ütközésérzékelő érzékenységének beállítása

Tartsa lenyomva az [S] gombot, amíg az "S--" fel nem jelenik és villog a kijelzőn. Nyomja meg ismét az [S] gombot, és a kijelzőn megjelenik az "Un". Ezután a [Λ] vagy a [V] gombok segítségével válassza ki a "CF" lehetőséget, majd erősítse meg az [S] ismételt megnyomásával. A [Λ] vagy [V] gombok segítségével válassza ki a kívánt érzékelőérzékenységi opciót: "ki", "alacsony (L)", normál (N) vagy erős (H). Erősítse meg az [S] gombbal.

Reszet

Ha az íróasztal bármilyen problémát okozott, azt **reszetelni** kell. Ehhez nyomja meg és tartsa nyomva [V] gombot 5 másodpercig és tovább tartsa nyomva, amíg az íróasztal a legalacsonyabb pozíciót nem éri el és kissé visszaverődik. Utána engedje el a nyomógombot.

PROBLÉMÁK ELHÁRÍTÁSA:

- H0T** A riasztó bekapcsol, ha a berendezés 2 percnél hosszabb ideig folyamatosan működik. Kapcsolja ki és kapcsolja be újra. Következő magasság beállítás előtt várjon legalább 18 percet.
- E10** A hiba akkor lép fel, amikor a vezérlőpanel nem detektálja a motort. Először kapcsolja ki a tápellátást. Ellenőrizze a motor és a vezérlőpanel közötti kapcsolást, majd kapcsolja be újra.
- E20** Túlterhelés riasztás. Ha a riasztó az íróasztal emelésénél lép fel, vegye le a dolgokat az íróasztalról és próbáljon még egyszer. Ha a riasztó a leeresztésnél lép fel, először kapcsolja ki a tápellátást, vegye le a dolgokat az íróasztalról és kapcsolja be újra.
- E02** Riasztó akkor szólal meg, amikor zavart észlel az íróasztal mozgásában. Nézze meg, hogy az íróasztal nem talált-e valamilyen akadályra és hogy egyenes felületen áll-e. Ha nem talál semmi problémát, reszettelje az íróasztalt és próbáljon meg újra.
- E32** Riasztó akkor szólal meg, amikor a feszültség magasabb a gyártó által megadottnál. Először kapcsolja ki a tápellátást. Nézze meg, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a gyártó ajánlásaival. Kapcsolja be újra a tápellátást.
- E31** Riasztó akkor szólal meg, amikor a feszültség alacsonyabb a gyártó által megadottnál. Először kapcsolja ki a tápellátást. Nézze meg, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a gyártó ajánlásaival. Kapcsolja be újra a tápellátást.
- E60** Ellenőrizze, hogy a bal és a jobb láb azonos magasságban van-e. Szükség esetén állítsa be a visszaállítási utasítások szerint.
- Az íróasztal megáll és védett állapotba kerül, amikor a motor vagy vezérlőpanel kábeleit véletlenül lekapcsolják vagy eltávolítják. Az íróasztal normál működése visszaáll a kábelek újabb bekötése és a riasztó nullázása után.



KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékokkal együtt elhelyezni. Azokat az erre a célra kijelölt helyen kell hasznosításra átadni. Az újrahasznosításra vonatkozó tanácsadás ügyben forduljon a helyi hatóságokhoz. A berendezést az ilyen fajta készülékek gyűjtésével foglalkozó helyen kell leadni.

Összeszerelt a termék?

ÖJelöljön meg bennünket a közösségi médiában és dicsekedjen a belterével!

Szeretne minden újdonságról első kézből értesülni?

Kedveljen meg bennünket az FB-n!



/markadler_official



@markadlerofficial

A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.

Köszönjük a bizalmat! Örömmel közreműködünk az Ön terének kialakításánál és örülünk, hogy a termékünket választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy jól fogja Önt szolgálni!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Produkto pavadinimas:

Mark Adler Xeno 6.0

Gamintojas:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Maksimali apkrova:**

100 kg

**Greitis:**

30mm/s

**Maitintuvas:**

100V - 240V

VIGYÁZAT: NE LÉPJE TÚL A MEGADOTT MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGET. SÚLYOS SÉRÜLÉS VAGY ANYAGI KÁR KÖVETKEZHET BE!

Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją ir taikykite pateiktas nuorodas ir išsaugokite ją ateičiai. Atkreipkite ypatingą dėmesį į nuorodas dėl saugumo.

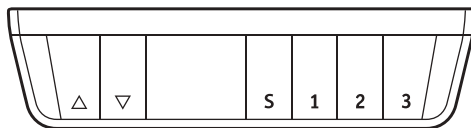


Prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys su ribotu fiziniu, jutimo ar protiniais sugebėjimais, arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems pateikti nurodymai kaip naudoti prietaisą saugiai ir jie suprato su tuo susijusią riziką. Negalima vaikams žaisti su prietaisu. Vaikai negali atlikinėti prietaiso valymo ir priežiūros darbų be suaugusiųjų priežiūros.

PASTABA!

- 1 Įspėjimas: prietaisas maitinamas elektros energija. Būtina laikytis atsargumo. Netinkamai naudojant kyla gaisro, elektros smūgio ir net mirties pavojus.
- 2 Atsargiai! Nesilaikant instrukcijų, įrenginys bus netinkamai sumontuotas, todėl gali būti sugadintas arba kilti pavojus naudotojo gyvybei. Pastaba: stalo rėmo negalima modifikuoti ar kaip nors keisti.
- 3 Pastaba: Prieš atlikdami bet kokius aptarnavimo darbus, atjunkite stalą nuo maitinimo šaltinio.
- 4 Draudžiama naudoti gaminį, kol nebaigtas surinkimas.
- 5 Išpakuodami komponentus nenaudokite aštrių daiktų, pavyzdžiui, peilio ar žirklių. Surinkimą atlikite saugiu atstumu nuo baldų ir kitų kliūčių. Surinkimą reikia atlikti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes kai kurios dalys gali turėti aštrius kraštus arba kelti užspringimo pavojų.
- 6 Nenaudokite stalo kitiems tikslams, nei iš pradžių nurodė gamintojas.
- 7 Gaminys skirtas naudoti ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- 8 Kad išvengtumėte gaminio sugadinimo ir pavojaus susižeisti, patikrinkite didžiausią gaminio apkrovą ir niekada jos neviršykite.
- 9 Negalima remtis visu savo kūno svoriu į stalviršį. Gaminys skirtas naudoti vienam asmeniui.
- 10 Šalia gaminio nedėkite degių medžiagų, nes kyla užsidegimo pavojus. Kad gaminys nesugestų, laikykite jį atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.
- 11 Naudotojui rekomenduojama priveržti varžtus, jei jie atsilaisvina. Neardykite dalių ne pagal originalias montavimo procedūras.
- 12 Bendram stalo valymui ir priežiūrai naudokite minkštą šluostę su švelniu plovikliu.

KONTROLIERIAUS NAUDOJIMAS:



Trumpai paspauskite mygtuką [S] ir ekranas pradės mirksėti. Paspauskite 1, 2 arba 3, kad išsaugoti einamąjį nurodyto mygtuko aukščio nustatymą.



Trumpas mygtuko paspaudimas pakels rašomąjį stalą 1 cm. Ilgas mygtuko paspaudimas prives prie ilgo rašomojo stalo kėlimo, kol pasieks aukščiausią poziciją 126 cm.



Paspauskite [1], [2], [3], o rašomasis stalas judės į anksčiau tam mygtukui nustatytą aukštį.



Trumpas mygtuko paspaudimas nuleis rašomąjį stalą 1 cm. Ilgas mygtuko paspaudimas prives prie ilgo rašomojo stalo nuleidimo, kol pasieks žemiausią poziciją 61 cm.

NUSTATYMŲ PAKEITIMAS:

Rodomo vieneto eitimas

Laikykite nuspaudę [S], kol jis pradės mirksėti. Dar kartą paspauskite [S] ir ekrane pasirodys "UN". Patvirtinkite pasirinkimą dar kartą paspausdami [S]. Mygtukais [A] arba [V] pasirinkite pageidaujamą parinktį: metrinę sistemą [SI] arba imperinius vienetus [IN] ir patvirtinkite [S].

Ryškumo keitimas

Laikykite nuspaudę mygtuką [S], kol ekrane pasirodys ir pradės mirksėti "S--". Dar kartą paspauskite S ir ekrane pasirodys "Un". Naudodami [A] arba [V] perjunkite į "br". Patvirtinkite pasirinkimą paspausdami [S]. Paspauskite [A] arba [V], norėdami perjungti mažą (L), normalų (N) arba didelį (H) ryškumą. Paspauskite [S], kad išsaugotumėte pasirinkimą.

Susidūrimo jutiklio jautrumo reguliavimas

Laikykite nuspaudę [S], kol ekrane pasirodys ir pradės mirksėti "S--". Dar kartą paspauskite [S] ir ekrane pasirodys "Un". Tada mygtukais [A] arba [V] pasirinkite "CF" ir patvirtinkite dar kartą paspausdami [S]. Mygtukais [A] arba [V] pasirinkite pageidaujamą jutiklio jautrumo parinktį: "off", "low (L), normal (N) arba strong (H). Patvirtinkite mygtuku [S].

Reszet

Jei jūsų rašomasis stalas susidūrė su problemomis, reikia jį nustatyti iš naujo. Tam tikslui paspauskite ir pri laikykite [V] per 5 sekundes ir toliau spauskite, o rašomasis stalas nusileis į žemiausią padėtį ir šiek tiek atšoks. Kai procesas bus baigtas, atleiskite mygtuką.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS:

- H0T** Signalizacija įsijungia, kai prietaisas nepertraukiamai veikia ilgiau nei 2 minutes. Išjunkite ir vėl įjunkite. Palaukite mažiausiai 18 minučių prieš sekantį aukščio pakeitimą.
- E10** Klaida įvyksta, kai valdymo skydelis negali aptikti variklio. Pirmiausia išjunkite maitinimą. Patikrinkite variklio sujungimą su valdymo skydeliu ir vėl įjunkite.
- E20** Perkrovos signalizacija. Jei signalizacija įsijungia rašomojo stalo kėlimo metu, išimkite daiktus iš rašomojo stalo ir pabandykite dar kartą. Jei signalizacija atsiranda nuleidimo metu, pirmiausia išjunkite maitinimą, paimekite daiktus nuo rašomojo stalo ir vėl įjunkite.
- E02** Įspėja, jei susiduria su trikdžiais rašomojo stalo judėjimo metu. Patikrinkite, ar rašomasis stalas susidūrė su kliūtimis arba nestovi ant nelygaus paviršiaus, jei neaptiksite jokių problemų, iš naujo nustatykite stalą ir pabandykite dar kartą.
- E32** Signalizuoja, kai įtampa yra didesnė nei reikalauja gamintojas. Pirmiausia išjunkite maitinimą. Patikrinkite, ar maitinimo įtampa atitinka stalo gamintojo nurodymus. Dar įjunkite maitinimą
- E31** Signalizuoja, kai įtampa yra didesnė nei reikalauja gamintojas. Pirmiausia išjunkite maitinimą. Patikrinkite, ar maitinimo įtampa atitinka stalo gamintojo nurodymus. Dar kartą įjunkite maitinimą.
- E60** Patikrinkite, ar kairioji ir dešinioji kojos yra viename aukštyje. Jei reikia, sureguliuokite vadovaudamiesi atstatymo instrukcijomis.
- Rašomasis stalas sustoja ir pareina į saugumo būseną, kai variklio kabeliai ar valdymo skydo kabeliai netyčia yra pašalinami arba atjungiami. Kai vėl prijungiate kabelius ir iš naujo nustatote signalizaciją, rašomasis stalas grįžta į įprastą veikimą.



APLINKOS APSAUGA

Draudžiama išmesti elektros gaminius kartu su buitinėmis atliekomis. Būtina juos utilizuoti specialiaime šiam tikslui sukurta centre. Kreipkitės į savo vietos valdžios institucijas dėl perdirbimo patarimų. Pristatykite prietaisą į tokio tipo prietaiso surinkimo vietą.

Sudedamas produktas?

Žymėkite mus socialiniuose tinkluose ir pasigirkite savo interjeru!

Norite sužinoti apie visas naujienas iš pirmų rankų?

Pamėkite mus FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Naudokite produktą tik pagal jo paskirtį.

Ačiū už pasitikėjimą! Džiaugiamės kad kartu kuriame Jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų produktą. Mes esame tikri, kad jis jums ilgai tarnaus!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Nom du produit:

Mark Adler Xeno 6.0

Fabricant:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Charge maximale:**

100 kg

**Vitesse:**

30mm/s

**Chargeur:**

100V - 240V

VIGYÁZAT: NE LÉPJE TÚL A MEGADOTT MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGET. SÚLYOS SÉRÜLÉS VAGY ANYAGI KÁR KÖVETKEZHET BE!



Avant d'utiliser l'appareil, lisez la notice d'utilisation originale, suivez ses instructions et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement. Faites particulièrement attention aux recommandations concernant la sécurité.

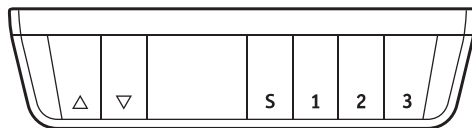


L'appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

ATTENTION!

- 1 Attention : l'appareil est alimenté en électricité. Il convient d'être prudent. Une utilisation incorrecte peut entraîner des risques d'incendie, d'électrocution, voire de mort.
- 2 Attention ! Le non-respect des instructions entraîne une installation incorrecte qui peut endommager l'appareil ou mettre en danger la vie de l'utilisateur. Remarque : le cadre du bureau ne doit pas être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit.
- 3 Remarque : Débranchez le bureau de l'alimentation électrique avant d'effectuer toute opération d'entretien.
- 4 Il est interdit d'utiliser le produit avant que l'assemblage ne soit terminé.
- 5 N'utilisez pas d'objets pointus tels qu'un couteau ou des ciseaux lorsque vous déballez les composants. Effectuez l'assemblage à une distance sûre des meubles et autres obstacles. L'assemblage doit être effectué hors de portée des enfants, car certaines pièces peuvent présenter des arêtes vives ou un risque d'étouffement.
- 6 N'utilisez pas le bureau à d'autres fins que celles spécifiées à l'origine par le fabricant.
- 7 Le produit est destiné à être utilisé sur une surface plane et stable.
- 8 Pour éviter d'endommager le produit et de vous blesser, vérifiez la charge maximale du produit et ne la dépassez jamais.
- 9 Ne reposez pas tout le poids de votre corps sur la table. Le produit est destiné à être utilisé par une seule personne.
- 10 Ne placez pas de matériaux inflammables à proximité du produit, car il y a un risque d'inflammation. Pour éviter tout dommage, gardez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil.
- 11 Il est recommandé à l'utilisateur de resserrer les vis si elles se desserrent. Ne démontez pas les pièces en dehors des procédures d'installation d'origine.
- 12 Utilisez un chiffon doux avec un détergent doux pour le nettoyage général et l'entretien du bureau.

FONCTIONNEMENT DU CONTRÔLEUR:



S Appuyez brièvement sur la touche [S] et l'écran commence à clignoter. Appuyez sur la touche 1, 2 ou 3 pour enregistrer le réglage actuel de la hauteur de cette touche.

▲ Une courte pression sur le bouton fera soulever le bureau de 1 cm. Une longue pression sur le bouton fera soulever le plateau du bureau en continu jusqu'à ce qu'il atteigne la position la plus haute de 126 cm.

1 2 3 Appuyez sur les touches [1], [2], [3] et le bureau se déplacera à la hauteur qui a été précédemment définie pour cette touche.

▼ Une courte pression sur le bouton fera baisser le bureau de 1 cm. Une longue pression sur le bouton fera baisser le plateau du bureau en continu jusqu'à ce qu'il atteigne la position la plus basse (61 cm).

MODIFICATION DES RÉGLAGES :

Changement de l'unité affichée

Maintenez la touche [S] enfoncée jusqu'à ce qu'elle commence à clignoter. Appuyez à nouveau sur [S] et l'écran affiche "UN". Confirmez la sélection en appuyant à nouveau sur [S]. Utilisez les boutons [▲] ou [▼] pour sélectionner l'option préférée : système métrique (SI) ou unités impériales (IN) et confirmez avec [S].

Modification de la luminosité

Maintenez la touche [S] enfoncée jusqu'à ce que "S--" apparaisse et commence à clignoter sur l'écran. Appuyez à nouveau sur S et l'écran affichera "Un". Utilisez [▲] ou [▼] pour passer à "br". Confirmez la sélection en appuyant sur [S]. Appuyez sur [▲] ou [▼] pour basculer entre la luminosité faible (L), normale (N) ou élevée (H). Appuyez sur [S] pour enregistrer la sélection.

Réglage de la sensibilité du détecteur de collision

Maintenez [S] enfoncé jusqu'à ce que "S--" apparaisse et clignote à l'écran. Appuyez à nouveau sur [S] et l'écran affiche "Un". Ensuite, à l'aide des boutons [▲] ou [▼], sélectionnez "CF" et confirmez en appuyant à nouveau sur [S]. Utilisez les boutons [▲] ou [▼] pour sélectionner l'option de sensibilité du capteur de votre choix : "off", "low (L), normal (N) ou strong (H). Confirmez à l'aide de la touche [S].

Réinitialisation

Si le bureau a rencontré des problèmes, il faut le réinitialiser. Pour cela, appuyez et maintenez [V] pendant 5 secondes et continuez à appuyer, le bureau baissera jusqu'à sa position la plus basse et rebondira un peu. Relâchez le bouton une fois le processus terminé.

SOLUTIONS AUX PROBLÈMES:

- H0T** L'alarme se déclenche lorsque l'appareil fonctionne en continu pendant plus de 2 minutes. Arrêtez et mettez à nouveau en marche. Attendez au moins 18 minutes avant de changer à nouveau la hauteur.
- E10** L'erreur se produit lorsque le panneau de commande ne peut pas détecter le moteur. Coupez d'abord l'alimentation. Vérifiez la connexion du moteur au panneau de commande, puis remettez-le sous tension.
- E20** Alarme de surcharge. Si l'alarme se déclenche pendant le levage du bureau, retirez les objets du bureau et essayez à nouveau. Si l'alarme se déclenche pendant la descente du bureau, coupez d'abord l'alimentation, retirez les objets du bureau et mettez à nouveau en marche.
- E02** L'alarme émet une alerte en rencontrant des interférences avec les mouvements du bureau. Vérifiez que le bureau n'a pas rencontré d'obstacles ou qu'il ne repose pas sur une surface inégale. Si vous ne trouvez aucun problème, réinitialisez le bureau et essayez à nouveau.
- E32** L'alarme se déclenche lorsque la tension est supérieure à celle requise par le fabricant. Coupez d'abord l'alimentation. Vérifiez que la tension du secteur est conforme aux directives du fabricant du bureau. Remettez l'alimentation en marche.
- E31** L'alarme se déclenche lorsque la tension est plus basse à celle requise par le fabricant. Coupez d'abord l'alimentation. Vérifiez que la tension du secteur est conforme aux directives du fabricant du bureau. Remettez l'alimentation en marche.
- E60** Vérifier si les pieds gauche et droit sont à la même hauteur. Ajuster si nécessaire en suivant les instructions de réinitialisation.
- Le bureau s'arrête et se met en état de protection lorsque les câbles du moteur ou du panneau de commande sont accidentellement retirés ou déconnectés. Le retour au fonctionnement normal du bureau a lieu après avoir branché à nouveau les câbles et réinitialisé l'alarme.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ne pas jeter les produits électriques avec les déchets ménagers. Ils doivent être éliminés dans un centre spécialement conçu à cet effet. Il faut contacter les autorités locales pour obtenir des conseils concernant le recyclage. Il faut remettre l'appareil à un point de collecte s'occupant de ce type d'équipement.

Produit assemblé ?

Marquez-nous sur les médias sociaux
et montrez-nous vos intérieurs !

Vous voulez connaître toutes les nouvelles
de première main ?

Aimez-nous sur FB !



/markadler_official



@markadlerofficial

N'utilisez le du produit que pour l'usage auquel il est destiné.

Merci pour votre confiance ! Nous sommes heureux de cocréer votre espace et sommes heureux de que vous ayez choisi notre produit. Nous sommes sûrs qu'il vous servira bien !



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Назва продукту:

Mark Adler Xeno 6.0

Виробник:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Макс. навантаження:**

100 kg

**Швидкість:**

30mm/s

**Джерело живлення:**

100V - 240V

УВАГА: НЕ ПЕРЕВИЩУЙТЕ МАКСИМАЛЬНЕ НАВАНТАЖЕННЯ. ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО СЕРІОЗНИХ ТРАВМ АБО ПОШКОДЖЕННЯ МАЙНА!



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.

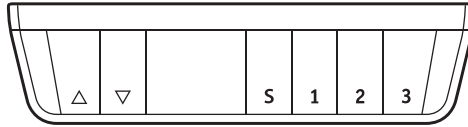


Діти старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань можуть користуватися пристроєм за умови, що вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та розуміють пов'язані небезпеки. Діти не повинні гратися з пристроєм. Діти без нагляду не повинні виконувати чищення та технічне обслуговування.

УВАГА!

- 1 Увага: пристрій працює від електромережі. Необхідно дотримуватися обережності. Неправильне використання може призвести до пожежі, ураження електричним струмом і навіть смерті.
- 2 Обережно! Недотримання інструкцій призведе до неправильного встановлення, що може пошкодити обладнання або поставити під загрозу життя користувача. Примітка: Каркас столу не можна модифікувати або змінювати будь-яким чином.
- 3 Примітка: Перед виконанням будь-яких сервісних робіт відключіть стіл від мережі електроживлення.
- 4 Забороняється використовувати виріб до завершення збірки.
- 5 Не використовуйте гострі предмети, такі як ніж або ножиці, під час розпакування компонентів. Виконуйте монтаж на безпечній відстані від меблів та інших перешкод. Збирання повинно проводитися в місцях, недоступних для дітей, оскільки деякі деталі можуть мати гострі краї або становити небезпеку удусення.
- 6 Не використовуйте письмовий стіл для цілей, відмінних від тих, які спочатку визначені виробником.
- 7 Виріб призначений для використання на рівній і стійкій поверхні.
- 8 Щоб уникнути пошкодження виробу та ризику отримання травм, перевірте максимальне навантаження на виріб і ніколи не перевищуйте його.
- 9 Не спірайтеся всією вагою тіла на стільницю. Виріб призначений для використання однією людиною.
- 10 Не розміщуйте поблизу виробу легкозаймисті матеріали, оскільки існує ризик займання. Щоб запобігти пошкодженню, тримайте виріб подалі від прямих сонячних променів.
- 11 Рекомендується, щоб користувач підтягнув гвинти, якщо вони ослабли. Не розбирайте деталі, якщо це не передбачено оригінальною процедурою встановлення.
- 12 Для загального прибирання та догляду за столом використовуйте м'яку тканину з м'яким миючим засобом.

ОБСЛУГОВУВАННЯ КОНТРОЛЕРА:



Коротко натисніть кнопку [S], дисплей почне блимати. Натисніть кнопку 1, 2 або 3, щоб зберегти поточне налаштування висоти для цієї кнопки.



Коротке натискання кнопки підніме стіл на 1 см. Тривале натискання кнопки постійно піднімає стільницю, поки вона не досягне найвищого положення 126 см.



Натисніть кнопки [1], [2], [3] і стіл переміститься на висоту, яка була раніше встановлена для цієї кнопки.



Коротке натискання кнопки опустить стіл на 1 см. Тривале натискання кнопки опускатиме стільницю, поки вона не досягне найнижчого положення (61 см).

ЗМІНА НАЛАШТУВАНЬ:

Зміна одиниць виміру

Утримуйте кнопку [S], доки вона не почне блимати. Натисніть [S] ще раз, і на дисплеї відобразиться "UN". Підтвердіть вибір, натиснувши [S] ще раз. За допомогою кнопок [Λ] або [V] виберіть бажану опцію: метрична система (SI) або імперські одиниці (IN) і підтвердіть вибір кнопкою [S].

Зміна яскравості

Утримуйте кнопку [S], доки на дисплеї не з'явиться і не почне блимати напис "S--". Натисніть S ще раз, і на дисплеї з'явиться напис "Un". За допомогою [Λ] або [V] перейдіть до "br". Підтвердіть вибір, натиснувши [S]. Натисніть [Λ] або [V] для перемикання між низькою (L), нормальною (N) або високою (H) яскравістю. Натисніть [S], щоб зберегти вибір.

Налаштування чутливості датчика зіткнення

Утримуйте кнопку [S], доки на дисплеї не з'явиться та не почне блимати "S--". Натисніть [S] ще раз, і на дисплеї з'явиться "Un". Потім за допомогою кнопок [Λ] або [V] виберіть "CF" і підтвердіть вибір повторним натисканням [S]. За допомогою кнопок [Λ] або [V] виберіть бажаний варіант чутливості датчика: "вимкнено", "низька (L), нормальна (N) або сильна (H). Підтвердіть вибір кнопкою [S].

Скидання

Якщо зі столом виникли проблеми, його потрібно перезавантажити. Для цього натисніть і утримуйте [V] протягом 5 секунд і продовжуйте натискати, стіл опуститься в найнижче положення і трохи підскочить. Після завершення процесу відпустіть кнопку.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ:

- H0T** Сигнал вмикається, якщо пристрій безперервно працює більше 2 хвилин. Вимкніть і знову увімкніть. Зачекайте принаймні 18 хвилин, перш ніж знову змінити висоту.
- E10** Помилка виникає, коли панель керування не може виявити двигун. Спочатку вимкніть живлення. Перевірте підключення двигуна до панелі керування, потім увімкніть його знову.
- E20** Сигнал перевантаження. Якщо сигнал спрацює під час підняття столу, приберіть предмети зі столу та повторіть спробу. Якщо сигнал тривоги спрацює під час опускання, спочатку вимкніть живлення, приберіть речі зі столу і знову увімкніть його.
- E02** Сигнал про перешкоди в русі столу. Перевірте, чи немає перешкод для столу або нерівних поверхонь. Якщо проблем немає, перезавантажте стіл і повторіть спробу.
- E32** Сигнал про те, що напруга перевищує вимоги виробника. Спочатку вимкніть живлення. Перевірте, чи напруга мережі відповідає вказівкам виробника столу. Знову увімкніть живлення.
- E31** Сигнал про те, що напруга нижча за вимоги виробника. Спочатку вимкніть живлення. Перевірте, чи напруга мережі відповідає вказівкам виробника столу. Знову увімкніть живлення.
- E60** Перевірте, чи знаходяться ліва та права ніжки на однаковій висоті. За потреби відрегулюйте, дотримуючись інструкцій зі скидання налаштувань.
- Стіл зупиняється та переходить у стан захисту, коли кабелі двигуна або кабелі панелі керування випадково усунені чи від'єднані. Стіл повернеться до нормального режиму роботи, коли кабелі будуть повторно під'єднані та сигнал буде скинуто.



ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Не викидайте електричні вироби разом із побутовим сміттям. Їх необхідно утилізувати в спеціально призначеному для цього центрі. Зверніться до місцевих органів влади за порадою щодо переробки. Пристрій необхідно віддати до пункту прийому, який займається цим типом пристроїв.

Виріб складений?

Позначте нас у соцмережах та похизуйтеся своїм інтер'єром!

Хочете знати всі новини з перших уст?

Стежте за нами на FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Використовуйте виріб тільки за призначенням.

Дякуємо за довіру! Ми раді спільно створювати ваш простір і раді, що ви обрали наш продукт. Ми впевнені, що він вам добре послужить!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl